

Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

Canti popolari in dialetto sardo-logodurese

Ferraro, Giuseppe

Reggio-Emilia, 1890

Suocera e nuora

urn:nbn:de:hbz:5:1-18812

SUOCERA E NUORA

1.

Socra mia scetèta,
La suocera mia scelta, (fiore di farina).

2. Che farina in cobertura;
Quale farina alla superficie,
 Issa pare' chi si crèpa(da)
Essa pare che si crepi

4. Po mi tènne(re) po nura.
Di tenermi per nuora.

2.

Intre 'e Santa Maria
Entro Santa Maria (Duomo di Nuoro)

2. Mi nde so coiuada;
Mi sono sposata,
 In cuddàne, socra mia,
Là dentro suocera mia,

4. Nch' èsseres interrada.
Fossi là sepolta.

3.

Socra mia briosa,
Suocera mia superba,

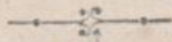
2. Non mi chères po nura;

Che non mi vuoi per nuora,
Neh' àndes arrabiosa

Possa andare, girare rabbiosa,

4. Che s' attu in cobertura.

Come gatto sui tetti.



COMPARI E COMARI

1.

Donna. - Compare vazis fuènde,

Compare andate in juria

2. Torràtemi sa risposta;

E riportatemi la risposta

B' ada zente furènde

V' ha gente che ruba,

4. I'-ssa murighèssa bostra

Sul vostro gelso.

2.

Uomo. - Andatu - so e torràdu,

Sono andato e tornato.

2. E fattu appo valentia;

E fatto ho valentia

B' appo su stoccu incravàtu

C' ho un pugnale conficcato,

4. I'-ssa murighessa mia.

Sopra il gelso mio.